



Marktgemeinde Neumarkt
Comune di Egna

Bürgerdienste
Servizi al cittadino

Stempelmarke
Marca da bollo

An den Bürgermeister
der Gemeinde Neumarkt

Al Sindaco
del Comune di Egna

Ansuchen um Genehmigung zur Übertragung für die ordentliche / außerordentliche Exhumierung / Aushebung der Leiche / sterbliche Überreste / Asche (Artt. 82/89 vom D.P.R. 10.09.1990 Nr. 285)

Richiesta di autorizzazione alla traslazione per esumazione / estumulazione ordinaria / straordinaria di salma / resti mortali / ceneri (artt. 82/89 del D.P.R. 10.09.1990 n. 285)

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

geboren in am

nata/o a il

Steuernummer

codice fiscale

wohnhaft in

residente a

..... Straße, Nr.

in via n.

Tel.

tel.

ersucht um die Genehmigung zur Übertragung, vorbehaltlich Exhumierung / Aushebung / Einäscherung, der Leiche / sterblichen Überreste / Urne, als

chiede l'autorizzazione a traslare, previa esumazione / estumulazione / cremazione, la salma / i resti mortali / l'urna, nella sua qualità di

der / des

di

verstorben am

deceduta/o il

Bestattet / beerdigt im Grab / in der Grabnische Nr.

ora inumato / tumulata/o nella tomba / loculo n.

Feld

del campo

des Friedhofs

del cimitero di

Konzessionsinhaber/In

in concessione a

Reg. Nr. vom

Reg. n. del

und erklärt

1) dass es keine anderen Verwandten im nächsten Grad gibt oder anderenfalls, einstimmig einverstanden zu sein;

2) die Leiche / die sterblichen Überreste / die Asche zu beerdigen

im Beinhaus mit neuer Konzession im Friedhof von

in der Grabnische, gelegen im Friedhof von, mit Konzession Nr. vom

Überführung derselben in die Gemeinde, im Friedhof von

vorbehaltlich Einäscherung im Krematorium von vorzunehmen.

3) interessiert / nicht interessiert zur Abholung des Grabsteines, Kreuze oder anderen Erinnerungen, zu sein;

4) bei der Exhumierung anwesend / nicht anwesend zu sein;

5) die anfallenden Kosten der ordentlichen / außerordentlichen Exhumierung von 250,00 € (zweihundertfünfzig/00) anzunehmen und diese auf das Schatzamtskonto der Gemeinde, Raiffeisenkasse Salurn Gen.m.b.H.

IBAN: IT88D0822058780000300031003 zu überweisen.

Neumarkt, am

Der/Die Antragsteller/In

.....

e dichiara

1) che non esistono altri parenti del grado più prossimo o, in caso contrario, di trovarsi di comune accordo;

2) di voler tumulare la salma / i resti mortali / le ceneri

in ossario di nuova concessione presso il cimitero di

nel loculo sito nel cimitero di già in concessione Reg. n. del

trasportando gli stessi nel Comune di cimitero di

previa cremazione presso il forno crematorio di

3) di essere interessato / di non essere interessato al ritiro di lapidi, croci e altri pii ricordi infissi nei tumuli;

4) di voler essere presente / di non voler essere presente all'esumazione;

5) di assumersi le relative spese di esumazione ordinaria / straordinaria pari ad € 250,00 (duecentocinquanta/00), che ha provveduto a versare presso la Tesoreria Comunale, Cassa Rurale di Salorno Coop. a. r. l.

IBAN: IT88D0822058780000300031003.

Egna, il

La/Il richiedente

.....